

**RAPPEL DE PRODUIT**  
**des marques « RWS » et «BLITZ und KERNER»: cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17**

Cher Client,

Le fabricant RWS Gmbh mène actuellement un rappel de certaines lots de cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17 commercialisées sous la marque «RWS» et «BLITZ und KERNER».

Malgré tout le soin apporté à la fabrication des cartouches d'étourdissement du bétail «RWS» et «BLITZ und KERNER» de calibre 9x17, des défauts de fabrication détectés tardivement sont apparus. Nous avons ainsi constaté que certaines cartouches étaient surchargées, ce qui, dans le pire des cas, peut endommager le lanceur et entraîner une fuite soudaine de gaz chauds. La fuite de gaz chauds au niveau des points de fermeture ou de rupture du lanceur peut à son tour causer des blessures graves, notamment aux mains. La sécurité de nos clients est notre priorité absolue.

C'est pourquoi en tant que distributeur de ces produits, nous prenons part à la procédure de rappel de produits lancée par le fabricant afin de prévenir d'éventuels dommages matériels et corporels, et nous sollicitons **votre vigilance de toute urgence**, quant aux produits que vous pourriez avoir en votre possession.

**1) CONCERNANT LES PRODUITS COMMERCIALISÉS PAR COTRAN EUROPE :**

- **Référence 2430664:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9x17 ROUGE DO 50
- **Référence 2430665:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9x17 JAUNE DO 50
- **Référence 2430666:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9x17 BLEU DO 50
- **Référence 2430667:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9x17 VERT DO 50



**Pour les quatre articles RWS mentionnés ci-dessus, les règles suivantes s'appliquent :**  
**Le numéro de lot** comporte **10 caractères** et est également alphanumérique. Il commence toujours par la séquence de lettres DAG. Exemple : DAG24K5950.

**Les articles concernés sont les produits dont les numéros de lot sont les suivants :**

Référence (sur le couvercle)	Numéros de lots (au dos de la boîte)	Nom du produit
243 06 64 (ROUGE)	DAG24K5950 · DAG24K5951 DAG25B5774 · DAG25C5775 DAG25B5797	RWS Cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17 ROT DO 50 (ROUGE)
243 06 65 (JAUNE)	DAG24L5952 · DAG24L5953 DAG25B5772 · DAG25B5773 DAG25B5796 · DAG25C5778 DAG25C5779	RWS Cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17 GELB DO 50 (JAUNE)
243 06 66 (BLEU)	DAG25A5770 · DAG25B5799 DAG25D5780	RWS Cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17 BLAU DO 50 (BLEU)
243 06 67 (VERT)	DAG25A5771 · DAG25B5776 DAG25C5777 · DAG25B5798	RWS Cartouches d'étourdissement pour bétail 9x17 GRÜN DO 50 (VERT)

En principe, **la référence** est toujours un numéro à **7 chiffres** commençant par un « 2 ». Vous la trouverez soit sur le devant de l'emballage, soit, pour certains emballages plus anciens, au dos de celui-ci. Sur les boîtes, vous trouverez ce numéro au dos des boîtes (voir l'illustration ci-dessous, dans la zone surlignée en bleu).



## 2) CONCERNANT LES PRODUITS COMMERCIALISÉS PAR D'AUTRES REVENDEURS

- **Référence 2317425:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9 mm JAUNE
- **Référence 2317426:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9 mm VERT
- **Référence 2317427:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9 mm ROUGE
- **Référence 2317428:** Cartouches d'étourdissement pour bétail RWS 9 mm BLEU



- **Référence 2317421:** Cartouches d'étourdissement pour bétail BLITZ et KERNER 9 mm JAUNE
- **Référence 2317422:** Cartouches d'étourdissement pour bétail BLITZ et KERNER 9 mm VERT
- **Référence 2317423:** Cartouches d'étourdissement pour bétail BLITZ et KERNER 9 mm ROUGE
- **Référence 2317424:** Cartouches d'étourdissement pour bétail BLITZ et KERNER 9 mm BLEU



**Pour les huit articles mentionnés ci-dessus, les règles suivantes s'appliquent:**  
Le numéro de lot est à 4 caractères, alphanumérique, composé de deux chiffres suivis de deux lettres.

**Les articles concernés sont les produits dont les numéros de lot sont les suivants :**

42AM · 65DM · 62FM	71AN · 61CN · 45FN 59FN · 66KN	69CO · 53EO · 55EO 66HO · 70HO · 56KO 42MO	70AP · 52BP · 56DP 70DP · 47EP · 52EP 51FP · 43GP · 53GP 58HP	63CQ · 43FQ · 70KQ 50LQ · 57LQ · 65LQ 46MQ · 44KQ	64AR · 55BR · 59BR
--------------------	-----------------------------------	--	--	---	--------------------

Vous trouverez le numéro de lot soit au dos des boîtes, soit, pour certaines boîtes plus anciennes, à l'intérieur du couvercle. Les numéros de lot concernés sont répertoriés dans le bordereau d'expédition joint en annexe.

### **3) CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE FACE A CE RAPPEL**

**Veillez vérifier sans tarder votre stock de produits concernés et cesser immédiatement toute utilisation du produit.** Stockez le produit en toute sécurité et à l'écart des autres substances, conformément à la réglementation en vigueur sur les marchandises dangereuses (ADR, GHS/CLP), jusqu'à son retour vers chez nous. Apposez sur les unités concernées la mention « Rappel – ne pas utiliser! ».

Veillez informer les autres de ce rappel, en particulier si vous connaissez quelqu'un à qui le produit rappelé a été proposé, prêté ou vendu.

Tous les produits portant le numéro d'article et le numéro de lot correspondants ne doivent plus être mis sur le marché ni utilisés.

- **Si vous possédez des produits dont le numéro de lot est mentionné à la rubrique 1) de ce document. Veuillez prendre contact avec nous pour que nous puissions organiser le retour et le remplacement / remboursement de vos produits**
- **Si vous possédez des produits dont le numéro de lot est mentionné à la rubrique 2) de ce document, veuillez prendre contact avec le revendeur qui vous les a fourni (Cotran Europe n'a pas mis sur le marché ces produits).**

**Nous vous prions de nous excuser pour le désagrément engendré et restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.**

**COTRAN EUROPE  
46 rue d'Armentieres  
59560 COMINES  
FRANCE  
+33 (0) 03 74 09 94 50  
contact@cotran.fr**